



**ART.3457-3458-3459-3910-3920-3927**  
**APT.3457-3458-3459-3910-3920-3927**

**MALE-FEMALE THERMOELECTRIC MANIFOLDS**  
**ТЕРМОРЕГУЛИРУЮЩИЕ КОЛЛЕКТОРЫ НР-ВР**

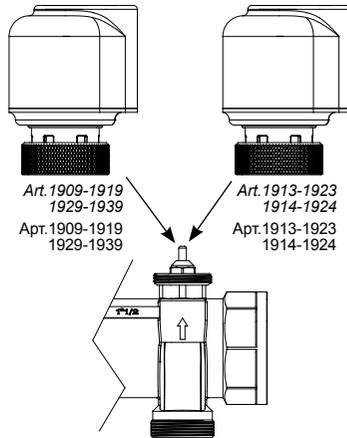
Put in the grey disc with descriptions and the blue/red disc on the handle and set the required use.

Вставить серый диск с описаниями и синий/красный диск на рукоятку, а затем настроить требуемое назначение.

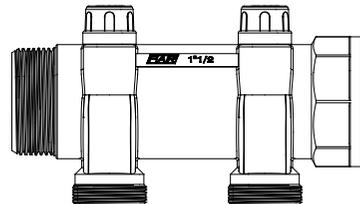


If required the installation of electric heads, unscrew the manual handle and screw the electric actuator.

Если необходима установка электротермических головок, отвернуть рукоятку и ввинтить головку.



**MALE-FEMALE MANIFOLDS WITH BUILT-IN LOCKSHIELD VALVES**  
**ЗАПОРНО-БАЛАНСИРОВОЧНЫЕ КОЛЛЕКТОРЫ НР-ВР**



**MALE-FEMALE MANIFOLD**  
 Art. 3920 with M33x1.5 connection for 25-26mm pipe  
**ЗАПОРНО-БАЛАНСИРОВОЧНЫЙ КОЛЛЕКТОР НР-ВР**  
 Арт. 3920 с соединением M33x1,5 для трубы 25-26 мм

**THE MANIFOLDS WITH BUILT-IN LOCKSHIELD VALVES MUST BE INSTALLED ON THE DELIVERY CIRCUIT**

Nominal pressure: 10 bar  
 Temperature range: 5+95 °C

**КОЛЛЕКТОРЫ С СИНИМИ СТРЕЛКАМИ ДОЛЖНЫ УСТАНОВЛИВАТЬСЯ НА ОБРАТНУЮ ЛИНИЮ**

Номинальное давление: 10 бар  
 Диапазон температур: 5+95°C

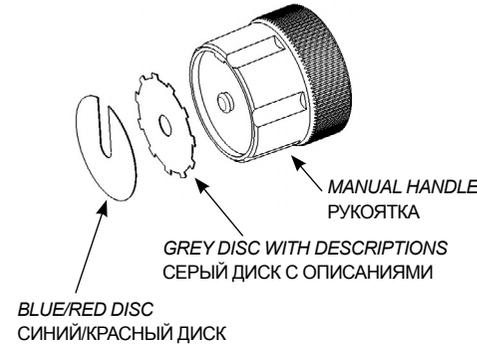


**ART.3457-3458-3459-3910-3920-3927**  
**APT.3457-3458-3459-3910-3920-3927**

**MALE-FEMALE THERMOELECTRIC MANIFOLDS**  
**ТЕРМОРЕГУЛИРУЮЩИЕ КОЛЛЕКТОРЫ НР-ВР**

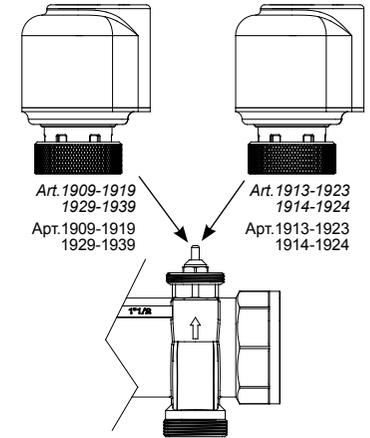
Put in the grey disc with descriptions and the blue/red disc on the handle and set the required use.

Вставить серый диск с описаниями и синий/красный диск на рукоятку, а затем настроить требуемое назначение.

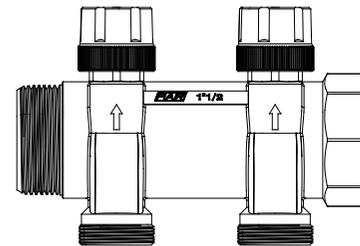


If required the installation of electric heads, unscrew the manual handle and screw the electric actuator.

Если необходима установка электротермических головок, отвернуть рукоятку и ввинтить головку.



**MALE-FEMALE MANIFOLDS WITH BUILT-IN LOCKSHIELD VALVES**  
**ЗАПОРНО-БАЛАНСИРОВОЧНЫЕ КОЛЛЕКТОРЫ НР-ВР**



**MALE-FEMALE MANIFOLD**  
 Art. 3910 with M33x1.5 connection for 25-26mm pipe  
**КОЛЛЕКТОР НР-ВР**  
 Арт. 3910 с соединением M33x1,5 для трубы 25-26 мм

**MANIFOLDS WITH BLUE ARROWS MUST BE INSTALLED ON THE RETURN CIRCUIT**

Nominal pressure: 10 bar  
 Temperature range: 5+95 °C

**КОЛЛЕКТОРЫ С СИНИМИ СТРЕЛКАМИ ДОЛЖНЫ УСТАНОВЛИВАТЬСЯ НА ОБРАТНУЮ ЛИНИЮ**

Номинальное давление: 10 бар  
 Диапазон температур: 5+95°C

**MALE-FEMALE MANIFOLD**  
 Art. 3920 with M33x1.5 connection for 25-26mm pipe  
**ЗАПОРНО-БАЛАНСИРОВОЧНЫЙ КОЛЛЕКТОР НР-ВР**  
 Арт. 3920 с соединением M33x1,5 для трубы 25-26 мм

**THE MANIFOLDS WITH BUILT-IN LOCKSHIELD VALVES MUST BE INSTALLED ON THE DELIVERY CIRCUIT**

Nominal pressure: 10 bar  
 Temperature range: 5+95 °C

**КОЛЛЕКТОРЫ СО ВСТРОЕННЫМИ ЗАПОРНО-БАЛАНСИРОВОЧНЫМИ ВЕНТИЛЯМИ ДОЛЖНЫ УСТАНОВЛИВАТЬСЯ НА ПОДАЮЩУЮ ЛИНИЮ**

Номинальное давление: 10 бар  
 Диапазон температур: 5+95°C